

## Рекомендательное письмо от руководства компании “Бизнес.Оптима”

В 2008 году у руководства ООО “Бизнес.Оптима” возникла потребность в переводе большого объема специальной технической документации в сжатые сроки с английского и испанского языков на русский. Данная документация предназначалась для предоставления в ИНЖЕНЕРНЫЙ ЦЕНТР НЕТЭЭЛ и последующей сертификации иностранного лифтового оборудования в Российской Федерации.

Желая привлечь к выполнению данного проекта высококвалифицированного и ответственного специалиста, компания разослала образец технической документации в 18 столичных бюро переводов и по рекомендации 7-ми независимым переводчикам.

Для реализации данного проекта мы выбрали профессионального переводчика испанского, английского и французского языков Макарова Дмитрия Витальевича. Г-н Макаров Д.В. также неоднократно принимал участие в проведении технических и коммерческих переговоров в качестве переводчика, профессионализм которого был высоко оценен иностранными партнерами.

Руководство ООО “Бизнес.Оптима” осталось очень довольным сотрудничеством с этим специалистом. Проект был выполнен в срок и с высоким качеством, что позволило нам беспрепятственно провести сертификацию оборудования и начать его реализацию на территории России.

Проведенная Д.В. Макаровым работа была также высоко оценена экспертами Инженерного центра по независимой технической экспертизе эскалаторов и лифтов (ИНЖЕНЕРНЫЙ ЦЕНТР НЕТЭЭЛ) и Ростехнадзора РФ, занимавшимися изучением переведенной на русский язык документации.

ООО “Бизнес.Оптима” выражает огромную благодарность г-ну Макарову Д.В. за помощь в развитии нового направления нашей компании.

Заказчик \_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_  
**/Базыкина М.В./**  
/Начальник коммерческого отдела/

05 марта 2009 года